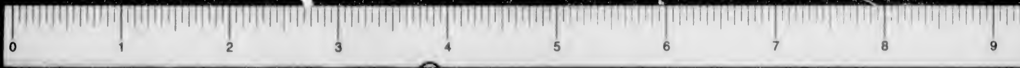


Start of Ilse Baum Mack Collection

AR 11607

LEO BAECK INSTITUTE
Center for Jewish History
15 West 16th Street
New York, NY 10011

Phone: (212) 744-6400
Fax: (212) 988-1305
Email: lbaeck@lbi.cjh.org
URL: http://www.lbi.org



AR 11607 1/1 Ilse Baum Mack Collection Circa 1900 - 1978 Archives

5. Kompagnie
Füsilier-Regiment Nr. 90
„Kaiser Wilhelm"

Persona[redacted]sweis.

Vorzeiger dieses ist der Ldstrm. Erich Baum
geb. 29.7.92. zu Oberkassen
der 5 Kompagnie Füsilier-Regiments 90.

Größe: 1.63 m.
Gestalt: mittel
Haare: schwarz
Beruf: bl. Schmiedbach
Bes. Kennz.: Star auf dem linken Auge

Stempel



Koppenrath
Ltn. d. Res. u. Komp. Führer.

Im Namen des Führers und Reichskanzlers

em *Kaufmann Erich Baum*

in

Rheine i/Westf.

Münsterstr. 3

ist auf Grund der Verordnung vom 13. Juli 1934 zur Erinnerung an den Weltkrieg 1914/1918 das von dem Reichspräsidenten Generalfeldmarschall von Hindenburg gestiftete

Ehrenkreuz für Frontkämpfer

verliehen worden.

Burgsteinfurt, den *10. Februar* 193*5*.

Der Landrat

Nr. *4197* /3*5*.



E 1

Geburtsurkunde

(Standesamt Dülmen Stadt - - - Nr. 160/1896)

Grete Dublon - - - - - - - - - - - - - - - - -

- -

ist am 19. September 1896 - - - - - - - - - -

in Dülmen - - - - - - - - - - - - - - geboren.

Vater: Lehrer David Dublon, israelitischer Religion, wohnhaft in Dülmen, Münsterstraße No. 24 - - - - - - - - - - - - - -

Mutter: Paula Dublon geborene Goldschmidt, israelitischer Religion, wohnhaft in Dülmen bei ihrem Ehemann. - - - - - - - - - - - - -

Änderungen der Eintragung: keine

Dülmen, den 5. November 1956





Der Standesbeamte
In Vertretung:

Bestell-Nr. 6/41. Geburtsurkunde E 1
Vordruckverlag für die Standesämter Heinrich Buschmann, Münster (Westf.) 24 6 56 35 mm

Stadt Dülmen

Der Stadtdirektor

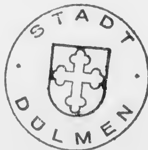
DÜLMEN (WESTF.), den 5.11.1956
Fernruf-Sammelnummer 436
Postscheckkonto 5390 Dortmund
Bankkonto Nr. 10 bei der Stadtsparkasse Dülmen

Abtlg. ~~IX~~ III
(Bei Antwort angeben)

B e s c h e i n i g u n g!

Auf Grund der Meldeunterlagen des Meldeamtes Dülmen-Stadt wird hierdurch bescheinigt, daß im Haushalt der Eheleute David Dublon und Paula geb. Goldschmidt, früher wohnhaft in Dülmen, Münsterstraße 34, als einziges Kind die Tochter Grete, geb.am 19.9.1896, polizeilich gemeldet war.

I.A. Pohlmann



THE UNITED STATES OF AMERICA

ORIGINAL
TO BE GIVEN TO
THE PERSON NATURALIZED

No. 6289529

CERTIFICATE OF  NATURALIZATION

Petition No. 494757

Personal description of holder as of date of naturalization: Age 48 years; sex female ; color white ; complexion fair ; color of eyes grey ; color of hair grey ; height 5 feet 0 inches; weight 101 pounds; visible distinctive marks none
Marital status married ; former nationality German
I certify that the description above given is true, and that the photograph affixed hereto is a likeness of me.



Grete Baum
(Complete and true signature of holder)

Grete Baum

Seal

UNITED STATES OF AMERICA
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK } ss:

Be it known, that at a term of the District Court of The United States held pursuant to law at New York City on January 22nd, 1945 the Court having found that Grete Baum then residing at 652 W. 160th St., New York, New York, N.Y. intends to reside permanently in the United States (when so required by the Naturalization Laws of the United States), had in all other respects complied with the applicable provisions of such naturalization laws, and was entitled to be admitted to citizenship, thereupon ordered that such person be and (s)he was admitted as a citizen of the United States of America.

In testimony whereof the seal of the court is hereunto affixed this 22nd day of January in the year of our Lord nineteen hundred and 45 and of our Independence the one hundred and 69th

George J. H. Follmer
Clerk of the U. S. District Court.

By [signature] Deputy Clerk.

It is a violation of the U.S. Code (and punishable as such) to copy, print, photograph, or otherwise illegally use this certificate.

DEPARTMENT OF JUSTICE

THE UNITED STATES OF AMERICA

ORIGINAL
TO BE GIVEN TO
THE PERSON NATURALIZED

No. 5957951



CERTIFICATE OF NATURALIZATION

Petition No. 474617

Personal description of holder as of date of naturalization: Age 51 years; sex male ; color white
complexion fair ; color of eyes brown ; color of hair grey ; height 5 feet 4 inches;
weight 150 pounds; visible distinctive marks none
Marital status married ; former nationality Germany

I certify that the description above given is true, and that the photograph affixed hereto is a likeness of me.

sign here

Eric Gustave Baum
(Complete and true signature of holder)



(...ER A PORTION OF THE LOWER EDGE OF THE PHOTOGRAPH)

Seal

UNITED STATES OF AMERICA
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK } ss:

Be it known, that at a term of the District Court of The United States held pursuant to law at New York City on June 8, 1944 the Court having found that ERIC GUSTAVE BAUM then residing at 652 West 160 Street, New York, New York, NY intends to reside permanently in the United States (when so required by the Naturalization Laws of the United States), had in all other respects complied with the applicable provisions of such naturalization laws, and was entitled to be admitted to citizenship, thereupon ordered that such person be and (s)he was admitted as a citizen of the United States of America.

In testimony whereof the seal of the court is hereunto affixed this 8th day of June in the year of our Lord nineteen hundred and 44 and of our Independence the one hundred and 68th.

George J.H. Follmer
Clerk of the U. S. District Court.
By [signature] Deputy Clerk.

It is a violation of the U. S. Code (and punishable as such) to copy, print, photograph, or otherwise illegally use this certificate.

DEPARTMENT OF JUSTICE

STADT DÜLMEN
~~DER STADTDIREKTOR~~
-Der Standesbeamte-



4408 Dülmen, 28.9.1978
Verwaltungsgebäude Rathaus, Marktplatz 1
Dezernat: II/32 Zimmer: 9b
Az.: 34.10.17
Sachbearbeiter: Strätker
Sammel-Nr. 02594/121
Durchwahl-Nr. 02594/12-285

Frau
Grete Baum
5318 Milward Drive
Madison, Wis.
53711 U S A

Sehr geehrte Frau Baum!

Wunschgemäß übersende ich Ihnen eine Originalurkunde über Ihre Eheschließung vom 2.4.1924 in Dülmen. Die mir übersandten Kopien gebe ich zu meiner Entlastung zurück.

Ihnen und Ihrer Familie alles Gute.

Mit freundlichem Gruß

[signature]

4 Anlagen



A

Staat: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Etat: REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE
State: FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
Estado: REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA
Stato: REPUBBLICA FEDERALE TEDESCA
Staat: BONDSREPUBLIEK DUITSLAND
Devlet: ALMANYA FEDERAL CUMHURIYETI

Gemeinde:
42 Oberhausen
Standesamt Oberhausen
Commune de – Municipality – Municipio de – Comune di – Gemeente – Köy veya mahâlle

Auszug aus dem Geburtsregister Nr. 734 / 1892

Extrait des registres de l'état civil concernant une naissance – Extract of the register of births – Extracto del registro de nacimientos – Estratto del registro delle nascite – Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand amtrent een geboorte – Doğuma ait nüfus kayıt hülâsası sureti.

a) Geburtsort: lieu de naissance – place of birth – lugar de nacimiento – luogo di nascita – plaats van geboorte – doğum yeri	Oberhausen - - - -
b) Geburtsdatum: date de naissance – date of birth – fecha de nacimiento – data di nascita – datum van geboorte – doğum tarihi	29. 7. 1892 - - - -
c) Geschlecht des Kindes: sexe de l'enfant – sex of the child – sexo del niño – sesso del bambino – geslacht van het kind – çocuğun cinsiyeti	M - - - -
d) Familienname des Kindes: nom de famille de l'enfant – surname of the child – apellido del niño – cognome del bambino – familienaam van het kind – çocuğun soyadı	Baum - - - -
e) Vornamen des Kindes: prénoms de l'enfant – christian names of the child – nombres de pila del niño – prenomi del bambino – voornamen van het kind – çocuğun adı	Erich Gustav - - - -
f) Familienname des Vaters: nom de famille du père – surname of the father – apellido del padre – cognome del padre – familienaam van de vader – babasının soyadı	Baum - - - -
g) Vornamen des Vaters: prénoms du père – christian names of the father – nombres de pila del padre – prenomi del padre – voornamen van de vader – babasının adı	Wolf - - - -
h) Mädchenname der Mutter: nom de jeune fille de la mère – maiden name of the mother – apellido de soltera de la madre – nome di signorina della madre – meisjesnaam van de moeder – anasının evlenmeden önceki soyadı	Collin - - - -
i) Vornamen der Mutter: prénoms de la mère – christian names of the mother – nombres de pila de la madre – prenomi della madre – voornamen van de moeder – anasının adı	Lina - - - -

- - - -

Ausstellungsdatum, Unterschrift und Dienstsiegel des Registerführers
date de délivrance, signature et sceau du dépositaire
date of issue, signature and seal of keeper
fecha de expedición, firma y sello del depositario
data in cui è stata rilasciata l'atto, con firma e bollo dell'ufficio
datum van afgifte, ondertekening en zegel van de bewaarder
verildiği tarih, nüfus (ahvali şahsiye) memurunun imzası ve mührü

Gebührenfrei



Oberhausen, den 19. 2. 1965

Der Standesbeamte

i. V. (Grütjen) Hen.

Bestell-Nr. A 69
Internationale Geburtsurkunde
(Komplett-StAmt Mappe I Tasche 9)
Verlag für Standesamtswesen GmbH., Frankfurt a. M. – München H 631 – 4

A 69



A

Abkommen von Paris vom 27. September 1956 über die Ausstellung von bestimmten Auszügen aus Zivilstandsregistern für das Ausland

Convention de Paris du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger

Convention of Paris of September 27th, 1956 relating to the issue of certain extracts of acts of the registers of births, deaths and marriages, to be sent abroad

Convenio de Paris del 27 Septiembre 1956 sobre la expedición de ciertos extractos de actas del Registro Civil destinadas al extranjera

Convenzione di Parigi del 27 settembre 1956 sul rilascio di alcuni estratti di registri dello stato civile destinati all' estero

Overeenkomst van Parijs van 27 september 1956 betreffende de afgifte van bepaalde uittreksels uit akten van de burgerlijke stand bestemd voor het buitenland

Yabancı memleketlerde kullanılmak üzere verilecek nüfus (Ahvali Şahsiye) kayıt hülâsası suretleri hakkındaki 27 Eylül 1956 tarihli Paris sözleşmesi

---

Auszug aus Artikel 3 des Abkommens: die Eintragungen werden in lateinischen Buchstaben und die Daten in arabischen Ziffern geschrieben; die Monate werden durch eine Ziffer gemäß ihrer Stellung im Jahr bezeichnet; wenn die verlangte Auskunft im Register nicht vorkommt, wird das Fach mit einem waagrechten Strich unbrauchbar gemacht. Folgende Bezeichnungen sind zu verwenden: a. zur Bezeichnung des Geschlechts: M = männlich; F = weiblich; b. zur Bezeichnung der Auflösung oder der Nichtigerklärung der Ehe: Dm = Ableben des Mannes; Df = Ableben der Ehegattin; Div. = Ehescheidung; A = Nichtigerklärung. Auf diese letzten Zeichen folgt das Datum der Auflösung oder der Nichtigerklärung.

Extrait de l'article 3 de la Convention: les renseignements à fournir sont écrits en caractères latins et les dates en chiffres arabes; les mois sont représentés par un chiffre d'après leur rang dans l'année. Si le renseignement demandé ne figure pas à l'acte, la case sera rendue inutilisable par des traits. Seront utilisés les signes suivants: a. pour indiquer le sexe: M = sexe masculin; F = sexe féminin; b. pour indiquer la dissolution ou l'annulation du mariage: Dm = décès du mari; Df = décès de la femme; Div. = divorce; A = annulation. Ces derniers signes sont suivis de la mention de la date de la dissolution ou de l'annulation.

Excerpt from article 3 of the Convention: the information is written in Latin letters and the dates in Arabian figures; the months are indicated by a figure corresponding to their place in the year; if the information asked for is not contained in the deed, the blank space is rendered unusable by means of lines. The following symbols will be used: a. for indicating sex: M = male; F = female; b. for indicating the dissolution or nullity of the mariage: Dm = decease of husband; Df = decease of wife; Div. = divorce; A = nullification of the mariage. These last symbols are followed by the date of dissolution or nullification.

Extracto de artículo 3 del Convenio: las informaciones se escriben en letras latinas y las fechas en números árabes, siendo indicado los meses por un número, según su órden en el año; si la información pedida no se encuentra en el acta se rayará la casilla. Las abreviaturas siguientes serán utilizados: a. para indicar el sexo: M = masculino; F = femenino; b. para indicar la disolución o la anulación del matrimonio: Dm = fallecimiento del marido; Df = fallecimiento de la mujer; Div. = divorcio; A = anulación. Se añadirá a estos últimos la fecha de la disolución o anulación.

Norma dell'articolo 3 della convenzione: Le indicazione o enunciazioni sono scritte in caratteri italiani, le date in cifre arabiche; i mesi sono indicati in cifra corrispondente all'ordine del calendaria. Quando non si potrá procurare un'indicazione, nello spazio rimasto in bianco si passano delle lineette. Si usano le seguenti abbreviazioni: M = sesso maschile; F = femminile; b = matrimonio sciolto o annullato; Dm = morte del marito; Df = morte della moglie; Div = divorzio; A = annullamento; gli ultimo segni sono seguiti della data in cui il matrimonio è stato sciolto

Uittreksel uit artikel 3 van de overeenkomst: de inlichtingen worden in Latijnse letters en de data in Arabische cijfers geschreven; de maanden worden aangeduid door een cijfer naar hun plaats in het jaar; indien de gevraagde inlichting niet in de akte voorkomt, wordt het vakje onbruikbaar gemaakt door strepen. De volgende tekens zullen worden gebruikt: a. om het geslacht aan te duiden: M = mannelijk; F = vrouwelijk; b. om de ontbinding of de nietigverklaring van het huwelijk aan te duiden; Dm = overlijden van de man; Df = overlijden van de vrouw; Div. = echtscheiding; A = nietigverklaring. Deze laatste tekens worden gevolgd door de datum van ontbinding of nietigverklaring.

Sözleşmenin Üçüncü maddesinin hülasâsı: Malumat Lâtin harfleriyle tarihler rakamlarla yazılır. Aylar sene içersindeki sıralarına göre rakamla gösterilir. İstenilen Malumat kütükte bulunmadığı takdirde buna mahsus yer çizgi ile iptâl edilir. Bu hususlarda kullanılacak işaretler aşağıdadır: a. Cinsiyet göstermek için M = Erkek: F = Kadın, b. Evliliğin zevalini veya butlanını göstermek için: Dm = kocanın ölümü, Df = Karının ölümü, Div. = Boşanma, A = Butlan. Bu işaretlerden sonra zeval veya butlan tarihleri yazılacaktır.



B

Staat: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

État: RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE / State: FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY / Estado: REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA / Stato: REPUBBLICA FEDERALE TEDESCA / Staat: BONDSREPUBLIEK DUITSLAND / Devlet: ALMANYA FEDERAL CUMHURIYETI / Država: SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA

Gemeinde: DÜLMEN

Commune de – Municipality – Municipio de – Comune di – Gemeente – Köy veya mahâlle – Općina

Standesamt Dülmen Stadt jetzt Dülmen Nr. 7/1924

Auszug aus dem Eheregister

Extrait des registres de l'état civil concernant un mariage – Extract of the register of marriages – Extracto del registro de matrimonios – Estratto del registro dei matrimoni – Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand omtrent een huwelijk – Evlenme kayıt hulâsası sureti – Izvod iz matične knjige vjenčanih

a) Ort der Eheschließung:
lieu du mariage – place of marriage – lugar del matrimonio – luogo della celebrazione del matrimonio – plaats van huwelijksvoltrekking – evlenme yeri – mjesto vjenčanja

DÜLMEN

b) Datum der Eheschließung:
date du mariage – date of marriage – fecha del matrimonio – deta della celebrazione – datum van het huwelijk – evlenme tarihi – datum vjenčanja

02.04.1924

c) Familienname des Ehemannes:
nom de famille du mari – surname of husband – apellido del marido – cognome del marito – familienaam van de man – kocanın soyadı – prezime muža

BAUM

d) Vornamen des Ehemannes:
prénoms du mari – christian names of husband – nombres de pila del marido – prenomi del marito – voornamen van de man – kocanın adı – imena muža

Erich Gustav

e) Geburtsdatum oder Lebensalter des Ehemannes:
date de naissance ou âge du mari – date of birth or age of husband – fecha de nacimiento o edad del marido – data delle nascito o età del marito – geboortedatum of leeftijd van de man – doğum tarihi; yas datum rođenja ili godine starosti muža

29.07.1892

f) Geburtsort des Ehemannes:
lieu de naissance du mari – place of birth of husband – lugar de nacimiento del marido – luogo della nascita del marito – geboorteplaats van de man – kocanın doğum yeri – mjesto rođenja muža

Oberhausen

g) Familienname der Ehefrau:
nom de famille de la femme – surname of wife – apellido de la mujer – cognome della moglie prima del matrimonio – familienaam van de vrouw – karının soyadı – prezime žene

DUBLON

h) Vornamen der Ehefrau:
prénoms de la femme – christian names of wife – nombres de pila de la mujer – prenomi della moglie – voornamen van de vrouw – karının adı – imena žene

Grete

i) Geburtsdatum oder Lebensalter der Ehefrau:
date de naissance ou âge de la femme – date of birth or age of wife – fecha de nacimiento o edad de la mujer – data della nascita o età della moglie – geboortedatum of leeftijd van de vrouw – doğum tarihi veya yaşi datum rođenja ili godine starosti žene

19.09.1896

j) Geburtsort der Ehefrau:
lieu de naissance de la femme – place of birth of wife – lugar de nacimiento de la mujer – luogo della nascita della moglie – geboorteplaats van de vrouw – karının doğum yeri mjesto rođenja žene

Dülmen

k) Auflösung oder Nichtigerklärung:
dissolution ou annulation – dissolution or nullification – disolución o anulación – dissoluzione o anullamento – ontbinding of nietigverklaring – zeval veye butlan – prestanak ili poništenje

-/-

l) Name der Eheleute nach der Eheschließung:
nom des conjoints après la célébration du mariage – name of spouses after marriage – nombre de los cónyuges después de la celebración del matrimonio – nome dei coniugi dopo le celebrazione del matrimonio – geslachtsnaam van de echtgenoten na de huwelijkssluiting – evlenmeden sonra eslerin soyadları – ime bračnog para poslije vjenčanja

1. Name des Ehemannes: Baum
nom du mari – name of husband – nombre del marido – nome del marito – geslachtsnaam van de man – kocanın soyadı – prezime muža –

2. Name der Ehefrau: Baum geb. Dublon
nom de la femme – name of wife – nombre de la mujer – nome della moglie – geslachtsnaam van de vrouw – karının soyadı – prezime žene –

Ausstellungsdatum, Unterschrift, und Dienstsiegel des Registerführers

date de délivrance, signature et sceau du dépositaire
date of issue, signature and seal of keeper
fecha de expedición, firma y sello del depositario
data in cui è stato rilasciato l'atto, con firma e bollo dell'ufficio
datum van afgifte, ondertekening en zegel van de bewaarder
verildiği tarih, nüfus (ehveli şahsiye) memurunun imzası ve muhru
datum izdavanja, potpis i pečat odgovorne osobe za matične poslove



Dülmen

den 28.09.1978

Der Standesbeamte

(Strätker)

Best.-Nr. 6 H 19 Internationaler Auszug aus dem Eheregister B
Vordruckverlag für die Standesämter Heinrich Buschmann, 44 Münster (Westf.)°

B

Abkommen von Paris vom 27. September 1956 über die Ausstellung von bestimmten Auszügen aus Zivilstandsregistern für das Ausland

Convention de Paris du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger

Convention of Paris of September 27th, 1956 relating to the issue of certain extracts of acts of the registers of births, deaths and marriages, to be sent abroad

Convenio de Paris del 27 Septiembre 1956 sobre la expedición de ciertos extractos de actes del Registro Civil destinados el extranjero

Convenzione di Parigi del 27 settembre 1956 sul rilascio di alcuni estratti di registri dello stato civile destinati all' estero

Overeenkomst van Parijs van 27 september 1956 betreffende de afgifte van bepaalde uittreksels uit akten van de burgerlijke stand bestemd voor het buitenland

Yabancı memleketlerde kullanılmak uzere verilecek nufus (Ahvali Sahsiye) kayıt hulâsası suretleri hakkındakı 27 Eylul 1956 tarihli Paris sözleşmesi

Pariska konvencija od 27. rujna 1956. O izdavanju izvjesnih izvoda iz matičnih knjiga namijenjenih inozemstvu

---

Auszug aus Artikel 3 des Abkommens: die Eintragungen werden in lateinischen Buchstaben und die Daten in arabischen Ziffern geschrieben; die Monate werden durch eine Ziffer gemäß ihrer Stellung im Jahr bezeichnet; wenn die verlangte Auskunft im Register nicht vorkommt, wird das Fach mit einem waagerechten Strich unbrauchbar gemacht. Folgende Bezeichnungen sind zu verwenden: a. zur Bezeichnung des Geschlechts: M = männlich; F = weiblich; b. zur Bezeichnung der Auflösung oder der Nichtigerklärung der Ehe: Dm = Ableben des Mannes; Df = Ableben der Ehegattin; Div. = Ehescheidung; A = Nichtigerklärung. Auf diese letzten Zeichen folgt das Datum der Auflösung oder der Nichtigerklärung.

Extrait de l'article 3 de la Convention: les renseignements à fournir sont écrits en caractères latins et les dates en chiffres arabes; les mois sont représentés par un chiffre d'après leur rang dens l'année. Si le renseignement demandé ne figure pas à l'acte, la case sera rendue inutilisable par des traits. Seront utilisés les signes suivants: a. pour indiquer le sexe: M = sexe masculin; F = sexe féminin; b. pour indiquer la dissolution ou l'annulation du mariage: Dm = décès du mari; Df = décès de la femme; Div = divorce; A = annulation. Ces derniers signes sont suivis de la mention de la date de la dissolution ou de l'annulation.

Excerpt from article 3 of the Convention: the information is written in Latin letters and the dates in Arabian figures; the months are indicated by a figure corresponding to their place in the year; if the information asked for is not contained in the deed, the blank space is rendered unuseble by meens of lines. The following symbols will be used a for indicating sex: M = male; F = female; b. for indicating the dissolution or nullity of the marriage: Dm = decease of husband: Df = decease of wife; Div. = divorce; A = nullification of the marriage. The last symbols are followed by the date of dissolution or nullification.

Extracto de articulo 3 del Convenio: las informaciones se escriben en letras latinas y las fechas en números árabes, siendo indicado los meses por un número, según su órden en el año; si la información pedida no se encuentra en al acto se reyará la cesilla. Las abreviaturas siguientes serán utilizadas: a. para indicer el sexo: M = masculino; F = femenino; b. para indicar la disolución o la anulación del matrimonio: Dm = fallecimiento del marido; Df = fallecimiento de la mujer; Div. = divorcio; A = anulación. Se añadirá a estas últimas la fecha de la disolución o anulación.

Norma dell'articulo 3 della convenzione: Le indicazione o enunciazioni sono scritte in caratteri italiani, le date in cifre arabiche; i mesi sono indicati in cifra corrispondente all'ordine del calendario. Quando non si potrà procurare un'indicazione, nello spazio rimasto in bianco si passano delle lineette. Si usano le seguenti abbreviazioni M = sesso maschile; F = femminile, b = matrimonio sciolto o annullato; Dm = morte del marito; Df = morte della moglie, Div = divorzio. A = annullamento; gli ultimo segni sono seguiti della data in cui il metrimonio è stato sciolto.

Uittreksel uit artikel 3 ven de overeenkomst: de inlichtingen worden in Latijnse letters en de date in Arebische cijfers geschreven; de maenden worden eangeduid door een cijfer naar hun plaats in het jaar; indien de gevraagde inlichting niet in de akta voorkomt, wordt het vakje onbruikbaer gemaakt door strepen. De volgende tekens zullen worden gebruikt: a. om het geslacht aan te duiden: M = mannelijk, F = vrouwelijk, b. om de ontbinding of de nietigverklaring ven het huwelijk aan te duiden; Dm = overlijden ven de men; Df = overlijden van de vrouw; Div. = echtscheiding; A = nietigverklering. Deze laatste tekens worden gevolgd door de detum van ontbinding of nietigverklaring

Sozleşmenin Uçuncu maddesinin hulasâsı: Malumat Lâtın harfleriyle tarıhler rakemlerla yazılır. Ayler sene içersındeki sıralarına gore rakamla gosterilir. Istenilen Malumat kütukte bulunmadığı tekdırde buna mehsus yer çizgi ile iptâl edılir. Bu husus'arda kullanılacak işaretler aşeğıdadır: a. Cinsiyet gostermek için M = Erkek F = Kadın, b. Evlliğin zevalini veya butlanını gostermek için: Dm = Kocanın olumu, Df = Karının olumu, Div. = Boşanma, A = Butlan. Bu işaretlerden sonra zevel veya butlan tarihleri yazılacaktır.

Izvod iz člana 3. konvencije: podaci se unose latinicom, datumi ispisuju arapskim brojevima; mjeseci se ispisuju arapskim brojevima prema njihovom redu u godini; ako zatraženi podaci nisu sadržani u matičnim knjigama, rubrika se u izvodu precrtava. Upotrebljavaju se slijedeće oznake: a) za obilježavanje spola: M = muški, F = ženski, b) za obilježavanje prestanka ili poništenja braka: Dm = smrt muža, Df = smrt žene, Div = razvod, A = poništenje. Uz ove posljednje oznake upisuje se datum prestanka ili poništenja.

B

Staat: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

État: REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE
State: FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
Estado: REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA
Stato: REPUBBLICA FEDERALE TEDESCA
Staat: BONDSREPUBLIEK DUITSLAND
Devlet: ALMANYA FEDERAL CUMHURIYETI

Gemeinde: DÜLMEN STADT
Register Nr. 7/1924

Commune de – Municipality – Municipio de – Comune di – Gemeente – Köy veya mahâlle

Auszug aus dem Eheregister

Extrait des registres de l'état civil concernant un mariage – Extract of the register of marriages – Extracto del registro de matrimonios – Estratto del registro dei matrimoni – Uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand omtrent een huwelijk – Evlenme kayıt hülâsası sureti

a) Ort der Eheschließung: lieu du mariage – place of marriage – lugar del matrimonio – luogo della celebrazione del matrimonio – plaats van huwelijksvoltrekking – evlenme yeri	DÜLMEN
b) Datum der Eheschließung: date du mariage – date of marriage – fecha del matrimonio – data della celebrazione – datum van het huwelijk – evlenme tarihi	2. 4. 1924
c) Familienname des Ehemannes: nom de famille du mari – surname of husband – apellido del marido – cognome del marito – familienaam van de man – kocanın soyadı	BAUM
d) Vornamen des Ehemannes: prénoms du mari – christian names of husband – nombres de pila del marido – prenomi del marito – voornamen van de man – kocanın adı	Erich Gustav
e) Geburtsdatum oder Lebensalter des Ehemannes: date de naissance ou âge du mari – date of birth or age of husband – fecha de nacimiento o edad del marido – data della nascita o età del marito – geboortedatum of leeftijd van de man – doğum tarihi; yas	29. 7. 1892
f) Geburtsort des Ehemannes: lieu de naissance du mari – place of birth of husband – lugar de nacimiento del marido – luogo della nascita del marito – geboorteplaats van de man – kocanın doğum yeri	OBERHAUSEN
g) Familienname der Ehefrau: nom de famille de la femme – surname of wife – apellido de la mujer – cognome della moglie prima del matrimonio – familienaam van de vrouw – karının soyadı	DUBLON
h) Vornamen der Ehefrau: prénoms de la femme – christian names of wife – nombres de pila de la mujer – prenomi della moglie – voornamen van de vrouw – karının adı	Grete
i) Geburtsdatum oder Lebensalter der Ehefrau: date de naissance ou âge de la femme – date of birth or age of wife – fecha de naciniento o edad de la mujer – data della nascita o età della moglie – geboortedatum of leeftijd van de vrouw – doğum tarihi veya yaşi	19. 9. 1896
j) Geburtsort der Ehefrau: lieu de naissance de la femme – place of birth of wife – lugar de nacimiento de la mujer – luogo della nascita della moglie – geboorteplaats van de vrouw – karınım doğum yeri	DÜLMEN
k) Auflösung oder Nichtigerklärung: dissolution ou annulation – dissolution or nullification – disolución o anulación – dissoluzione o annullamento – ontbinding of nietigverklaring – zeval veya butlan	———

Ausstellungsdatum, Unterschrift und Dienstsiegel des Registerführers
date de délivrance, signature et sceau du dépositaire
date of issue, signature and seal of keeper
fecha de expedición, firma y sello del depositario
data in cui è stato rilasciato l'atto, con firma e bollo dell'ufficio
datum van afgifte, ondertekening en zegel van de bewaarder
verildiği tarih, nüfus (ahvali şahsiye) memurunun imzası ve mührü



DÜLMEN,

den 22. 2. 1965

Der Standesbeamte
In Vertretung:
(David)

Bestell-Nr. B 169
Internationale Heiratsurkunde
(Komplett-StAmt Mappe II Tasche 38)
Verlag für Standesamtswesen GmbH., Frankfurt a. M. – München H 647–6

B 169



B

Abkommen von Paris vom 27. September 1956 über die Ausstellung von bestimmten Auszügen aus Zivilstandsregistern für das Ausland

Convention de Paris du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger

Convention of Paris of September 27th, 1956 relating to the issue of certain extracts of acts of the registers of births, deaths and marriages, to be sent abroad

Convenio de Paris del 27 Septiembre 1956 sobre la expedición de ciertos extractos de actas del Registro Civil destinados al extranjero

Convenzione di Parigi del 27 settembre 1956 sul rilascio di alcuni estratti di registri dello stato civile destinati all' estero

Overeenkomst van Parijs van 27 september 1956 betreffende de afgifte van bepaalde uittreksels uit akten van de burgerlijke stand bestemd voor het buitenland

Yabancı memleketlerde kullanılmak üzere verilecek nüfus (Ahvali Şahsiye) kayıt hülâsası suretleri hakkındaki 27 Eylül 1956 tarihli Paris sözleşmesi

---

Auszug aus Artikel 3 des Abkommens: die Eintragungen werden in lateinischen Buchstaben und die Daten in arabischen Ziffern geschrieben; die Monate werden durch eine Ziffer gemäß ihrer Stellung im Jahr bezeichnet; wenn die verlangte Auskunft im Register nicht vorkommt, wird das Fach mit einem waagrechten Strich unbrauchbar gemacht. Folgende Bezeichnungen sind zu verwenden: a. zur Bezeichnung des Geschlechts: M = männlich; F = weiblich; b. zur Bezeichnung der Auflösung oder der Nichtigerklärung der Ehe: Dm = Ableben des Mannes; Df = Ableben der Ehegattin; Div. = Ehescheidung; A = Nichtigerklärung. Auf diese letzten Zeichen folgt das Datum der Auflösung oder der Nichtigerklärung.

Extrait de l'article 3 de la Convention: les renseignements à fournir sont écrits en caractères latins et les dates en chiffres arabes: les mois sont représentés par un chiffre d'après leur rang dans l'année. Si le renseignement demandé ne figure pas à l'acte, la case sera rendue inutilisable par des traits. Seront utilisés les signes suivants: a. pour indiquer le sexe: M = sexe masculin; F = sexe féminin; b. pour indiquer la dissolution ou l'annulation du mariage: Dm = décès du mari; Df = décès de la femme; Div. = divorce; A = annulation. Ces derniers signes sont suivis de la mention de la date de la dissolution ou de l'annulation.

Excerpt from article 3 of the Convention: the information is written in Latin letters and the dates in Arabian figures; the months are indicated by a figure corresponding to their place in the year; if the information asked for is not contained in the deed, the blank space is rendered unusable by means of lines. The following symbols will be used: a. for indicating sex: M = male; F = female; b. for indicating the dissolution or nullity of the mariage: Dm = decease of husband; Df = decease of wife; Div. = divorce; A = nullification of the mariage. These last symbols are followed by the date of dissolution or nullification.

Extracto de articulo 3 del Convenio: las informaciones se escriben en letras latinas y las fechas en números árabes, siendo indicado los meses por un número, según su órden en el año; si la información pedida no se encuentra en el acto se rayará la casilla. Las abreviaturas siguientes serán utilizadas: a. para indicar el sexo: M = masculino; F = femenino; b. para indicar la disolución o la anulación del matrimonio: Dm = fallecimiento del marido; Df = fallecimiento de la mujer: Div. = divorcio; A = anulación. Se añadiró a estas últimas la fecha de la disolución a anulación.

Norma dell'articulo 3 della convenzione: Le indicazione o enunciazioni sono scritte in caratteri italiani, le date in cifre arabiche; i mesi sono indicati in cifra corrispondente all'ordine del calendario. Quando non si potrà procurare un'indicazione, nello spazio rimasto in bianco si passano delle lineette. Si usano le seguenti abbreviazioni: M = sesso maschile; F = femminile; b = matrimonio sciolto o annullato; Dm = morte del marito; Df = morte della moglie; Div = divorzio; A = annullamento; gli ultimo segni sono seguiti della data in cui il matrimonio è stato sciolto.

Uittreksel uit artikel 3 van de overeenkomst: de inlichtingen worden in Latijnse letters en de data in Arabische cijfers geschreven; de maanden worden aangeduid door een cijfer naar hun plaats in het jaar; indien de gevraagde inlichting niet in de akte voorkomt, wordt het vakje onbruikbaar gemaakt door strepen. De volgende tekens zullen worden gebruikt: a. om het geslacht aan te duiden: M = mannelijk; F = vrouwelijk; b. om de ontbinding of de nietigverklaring van het huwelijk aan te duiden; Dm = overlijden van de man; Df = overlijden van de vrouw; Div. = echtscheiding; A = nietigverklaring. Deze laatste tekens worden gevolgd door de datum van ontbinding of nietigverklaring.

Sözleşmenin Üçüncü maddesinin hülasâsı: Malumat Lâtin harfleriyle tarihler rakamlarla yazılır. Aylar sene içersindeki sıralarına göre rakamla gösterilir. Istenilen Malumat kütükte bulunmadığı takdirde buna mohsus yer çizgi ile iptâl edilir. Bu hususlarda kullanılacak işaretler aşağıdadır: a. Cinsiyet göstermek için M = Erkek: F = Kadın, b. Evliliğin zevalini veya butlanını göstermek için: Dm = kocanın ölümü, Df = Karının ölümü, Div. = Boşanma, A = Butlan. Bu işaretlerden sonra zeval veya butlan tarihleri yazılacaktır.



[redacted]

Dr. Frank Mecklenburg
The Leo Baeck Institute
15 West 16th Street
New York, N. Y. 10011

Dear Dr. Mecklenburg,

I apologize for the long delay in getting this off to you. I've had a lot on my plate thus the delay.

As I told you on the 'phone there's very little history to go with this book but I'll do my best. I received the "Anderson's Maerchen" from my cousin, Guenter, who was my age, 8 years old, at the time. Guenter was the son of my father's brother. At this time, 1939, the Hitler era was in full swing. My father was able to leave Germany in 1938. He got my mother and me out one year later, just in time. On our way to Holland to board the boat taking us to the States we stopped off in Koeln to bid farewell to my father's family. Guenter gave this book to me as a final farewell gift. At the time we had no idea how final it was. My uncle and aunt together with their two young boys ages 8 and 12 were soon deported to a concentration camp and ultimately killed.

That's as much of a history as I'm able to put together for this book. I hope it will be of help.

My best wishes.

Sincerely,

Ilse B. Mack

Ilse B. Mack



Ilse Bertram. Dülmen i./W.
Münsterstraße 38.



Allen, die im Album stehn,

Wünsch' ich Glück und Wohlergehn!

Du sollst die Guten lieben

und die Schlechten hassen;

Die hassen? —

Nein nur ihre Schlechtigkeit.

Meiner lieben Ilse zum

Abschied vor meiner Auswanderung

gewidmet.

Dein Vater

Dülmen, den 22. 8. 1938

Von Vergnügen zu Vergnügen
wechselnd taumeln für und für
ist ein eitles Selbstbetrügen
und bald kein Vergnügen mehr

Dülmen, 20. 8. 38 L. Ellersheim

Das Gleiche sucht sich,
das Rechte findet sich.

Zur Erinnerung
an Deine Tante
Lilly

Dülmen, den 21.8.38.

O wandle stets auf Rosen
auf immergrüner Au
Bis einer kommt in Hosen
Und nimmt Dich dann zur Frau

Zur Erinnerung an Deine
Tante Irma

Febr. 11. 1945.



Widmung!

Lerne entsagen stets freudig und froh
Dem Schicksal wie's kommt –
Gott will es so!
Und möchtest du weinen die Augen dir aus,
So denke nur freudig, einst geh ich nach Haus.
Wir sind ja hier in der Fremde nur,
So lange wie die Lebensuhr läuft
Einst läuft sie nicht mehr, – dann wird stille sein.
Dann gibt es kein Streiten, kein Kämpfen mehr.
Dann stehst du, o Wanderer, am ewigen Ziel,
Das letzte von allem, auf Erden so viel;
Und hast du gelebt, wie Gott es will,
Dann ist es dein letztes, dein wahres Ziel.
Und du wirst begrüßen nach Kampf's Not
Tiefgläubig und warm als Freund
Deinen Tod!

Zur steten Erinnerung an
Gerda Richtermann

So wie die Rosen blühen,

So blühe stets Dein Glück!

Und wenn Du Rosen siehst,

So denk an mich zurück.

Zur steten Erinnerung

an Deine Lotte Fischer

Wanne-Eickel, z.Z. Dülmen den 28.8.38.

Genieße froh, was Dir
beschieden,
Entbehre gern, was Du
nicht hast.
Ein jeder Stand hat
seinen Frieden,
Ein jeder Stand, hat
seine Last.

Zum frdl. Andenken
an
Deine Freundin
Gisela Müller

New York
1. Febr. 40

Liebe Ilse!

Wie die Blumen sollst du sein,
Heiter und fröhlich hold und rein,
Wie sie wachsen in dem Garten,
Bei den übrigen bunten Arten,
Aber wenn ihr süßer Duft,
Steigt empor zur Himmelsluft,
So soll deines Herzensleben,
Auch zum Himmel aufwärts streben.

Diese wenigen Zeilen schrieb
dir zur steten
Erinnerung deine
Hildegard Kraus.

Wilmen den 29.12.1938

Mit Vielen teile Deine Freuden

Mit Allen Munterkeit und Scherz

Mit wenig Edlen Deine Leiden

Mit Auserwählten nur Dein Herz.

Zur steten Erinnerung

an Deine Katti Fischer

Werne-Eickel z. Z. Dülmen den 28.8.26.



Sag was dieses Blümchen spricht!
„Es bittet Dich vergiß mein nicht!"

Zur Erinnerung an
Deine Ellen Koppel.

z. Zt. Dülmen, 15.9.38.



Helga Leeser was able to leave Germany with her sister and parents



Freude, Glück, Zufriedenheit
blühe Dir zu jeder Zeit;
Kummer, Sorge, Angst und Schmerz
störe nie Dein liebes Herz.

Deine Freundin Helga Leeser.

Dülmen, den 22.9.38.



Es gibt ein Glück – o lern' es
ganz empfinden,
Es gibt ein Glück – o nimm es
wohl in acht!
Ein Mutterherz ist einmal
nur zu finden!
Glück ist, was jeder sich als
Glück gedacht.

Dürkheim, im Oktober 1938

Zur steten Erinnerung
an deine
Lisel Cahn.

Liesel Cahn
with her sister
and parents was
able to leave
Germany

Es gibt ein Glück – o lern' es
ganz empfinden,
Es gibt ein Glück – o nimm es
wohl in acht!
Ein Mutterherz ist einmal
nur zu finden!
Glück ist, was jeder sich als
Glück gedacht.

Zur steten Erinnerung
von Deiner
Lisel Cahn.

Dürkheim 1938 im [illegible]

As noted elsewhere
Hanne Eichenwald
was sent to
England via the
Kindertransport

Frisch ins Leben hinein geblickt,
fröhlich allen zugenickt,
Fromm, wenn Gott auch Böses schickt,
Frei, wenn uns die Fessel drückt.

Zur steten Erinnerung

an Deine Freundin
Hanne Eichenwald.

Rheine, den 8.10.1938



Frisch ins Leben hinein geblickt,
Fröhlich allen zugenickt,
Fromm, wenn Gott auch Trübsal schickt,
Frei, wenn uns die Fessel drückt.

Zur steten Erinnerung

an Deine Freundin
Hanna Eichenwald.

Schirn, den 8.10.1938

As noted elsewhere
Fritz Eichenwald,
Hanna's brother,
along with his
parents perished

Frischer Mut und froher Sinn
Führen dich durchs Leben hin.

Zur frdl. Erinnerung
an Deinen Freund

Fritz Eichenwald.

[illegible], den 8. 10. 1938.

Lerne dulden, lern entsagen,
Lern' erringen, lern ertragen,
Lern' vergessen und vergeben,
Und du hast gelernt zu Leben.

Dieses widmet Dir l. Ilse
zur steten Erinnerung
an Deine Freundin
Inge Reinhaus.

Rheine, d. 9. 10. 1938.

bitte keine bilder einkleben

ILSE
BAUM

AR 11607 1/2 Ilse Baum Mack Collection circa 1900-1978 Archives

Misc Photos

Photos of Ilse Baum, her mother and extended family, circa 1900 - 19[illegible]0

This looks as though it could be my mother Grete Sückler — with her mother?



I, I believe
it's when I
started school
in Rheine





My Tante Käte,
Joseph's wife I
guess with one of
her children. That
family perished also

Joseph is my father's
brother





One of my father's siblings – I'm guessing one of the two youngest – Hans or Walter who along with my father

over ⟶

are the anly survivors
of a large family

My grandmother Lina
left, the man might
be my father but
don't know, my
mother [illegible] child
[illegible] a baby.
[illegible] where



Hirta Weiss - daughter of my grandfather's colleague. I believe she & her parents perished but am not sure



my mother, I and
a distant cousin
of my father's I
think! This was
probably the first
few years after
my mother & I came
over.



Children in
Rheine, Westfahlen,
including Hanne
u. Irl. Lichen-
walt. Some of these
surviving but
not all



3 Jewish children
at their home in
Rheine. don't
know if they
survived



my mother, center,
don't know the
other women. In
Germany but don't
know where



4, at same
holiday





I'm guessing this
is one of my father's
4 brothers but
am not sure



my mother
Grete Sublom









Fritz mit seinen
Freunden
in~~s~~ der
Quarantaine

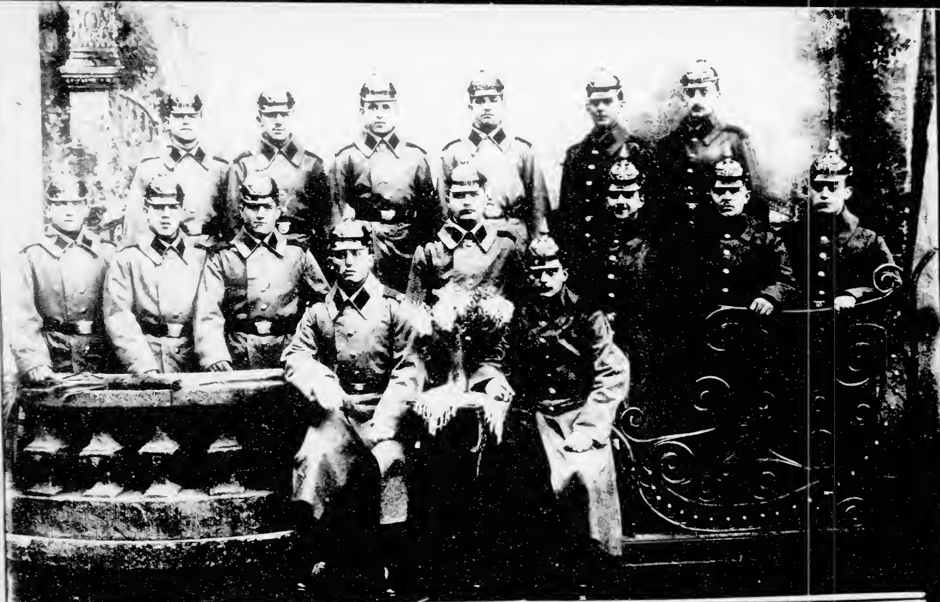
WWI postcards from / to Erich Baum

1923 postcard to Erich Baum

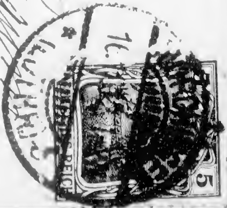
Feldpost






Erinnerung an die 3. Rekruten Abteilung 12/137. Mörchingen.

Lieber Louis. Ich verstehe gar-
nicht, warum du nicht schreibst. In den
5 Wochen, wo ich hier bin habe ich noch keinen
Brief von dir bekommen, du könntest doch wohl
öfter schreiben od. kostet dich das nichts? Wie gefällt
es dir als Soldat? kommst du [illegible]?
Das ist direkt nach unserer Vereinigung [illegible]
Es wird jeden Tag schöner hier, aber ich [illegible]
[illegible] Kopf hoch. Hoffentlich kann
ich Weihnachten nach Hause und erzähl ich alles
also schreibe recht bald und sei 4 mal gegrüßt & geküsst
von deinem Bruder Fritz





Liebe Erich

[illegible] Mal [illegible]

Geschäft auf Papier [illegible]

[illegible] erhalten Gruß

Josef

Kan. Baum

Kriegslazarett I

Etapp. Insp. 10

Abt. II [illegible] - [illegible]

[illegible] Kriegslaz. [illegible]

Feldpost



An

Landsturmmann

Baum

1. Komp. Landst. Batl. Mülheim (Ruhr)

(VII 59)

Hal (Belgien)

Lembeck



10.6.16

Liebe Ludwig

Anbei ein Bild unseres Buben
für heute herzl. Grüße u. 9 Küsse

[illegible]





Oberhausen.

An den
Herrn Bäum
Kriegsl. B.
Lumwaltki - Süd

F6199

Loth, 7. Luby. 9/XI. 16

Lieber Josef!
Habe dir von unserem
Leben ein Feinsternchen
ein Bild. Warum höre ich
nichts von dir. Hast du
mein Paket schon mit den
Handschuhen nicht bekommen
Gruß u. Kuß d. Bruder
Heinz





Fritz B[illegible]

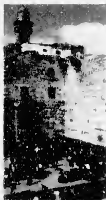
[illegible]

Lieber Erich!
Du die Photografie meines Bekannten des Inf. Reg. [illegible]
No 131 in Mörchingen. [illegible] kommt
nach Mörchingen. Sonntag war ich [illegible] und hätte
ich bestimmt geglaubt dich dort [illegible] Josef
war nicht da und hat er [illegible]
Erich [illegible] kommen [illegible]
Morgen [illegible]
an Walter will [illegible]
[illegible] 14 Tage [illegible]
[illegible] habe ich [illegible]
apportiert. 150! und [illegible]
Mit Gruß [illegible] U.

HAGEN (Westf.) 23. 7. 12. 11-12 V.

DEUTSCHES REICH 5

Herrn Erich
Baum
Dsbg-Ruhrort
i/H. Mehler & Co







Hildegard Beims
& I were the same
age & we played
together whenever
I visited my
grandparents in
Külmen. My
grandparents
occupied the upper
floor and Beims
the lower floor
of a 2 family
house. Beims
were gentile and
good neighbors

Shalom

until ... my grand-
mother was left alone
after my grandfather
died and my mother
& I left for the U.S.
While my grandmother
was out Greins broke
into her apartment
and stole a lot of
her things.